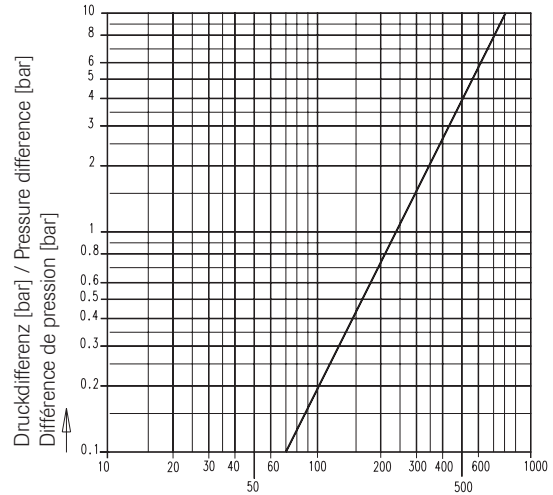
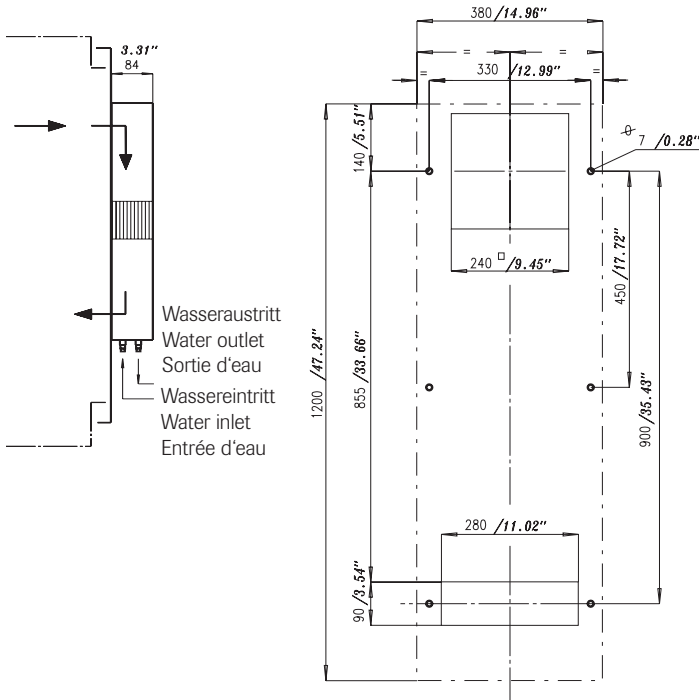


<b>Technische Daten:</b>	<b>Mit Ventil</b>	<b>Mit Ventil</b>	<b>Ohne Ventil</b>	<b>Ohne Ventil</b>
Nennspannung:	230 V 50/60 Hz 1~	115 V 50/60 Hz 1~	230 V 50/60 Hz 1~	115 V 50/60 Hz 1~
Nennleistung:	97/ 125 W	103 / 126 W	88 / 116 W	94 / 117 W
Nennstrom:	0,42 / 0,52 A	0,93 / 0,96 A	0,39 / 0,49 A	0,87 / 0,9 A
Sicherung:	6 AT	6 AT	6 AT	6 AT
Kühlleistung:	2000 W (L35-W10 / 400 l/h) 1700 W (L35-W10 / 200 l/h)			
Zul. Druck:	10 bar / 140 PSI			
Umgebungstemperatur:	max. +50°C			
Lagertemperatur:	-40....+80°C			
Wasseranschluss:	Schlauchtüllen Ø 10 mm im Geräteboden			
Kondensatablauf:	Ablaufstutzen Ø 10 mm im Geräteboden			
Elektrischer Anschluss:	Anschlusskabel 3-adrig, L = 2,2 m durch Geräterückwand			
Temperatureinstellung:	werkseitig 35 °C (Thermostatregelung)			
Schutzart:	IP 54			
Gewicht:	15 kg	15 kg	15 kg	15 kg
Abmessungen:	B x H x T: 380 x 1200 x 84 mm / 14.96" x 47.24" x 3.31"			

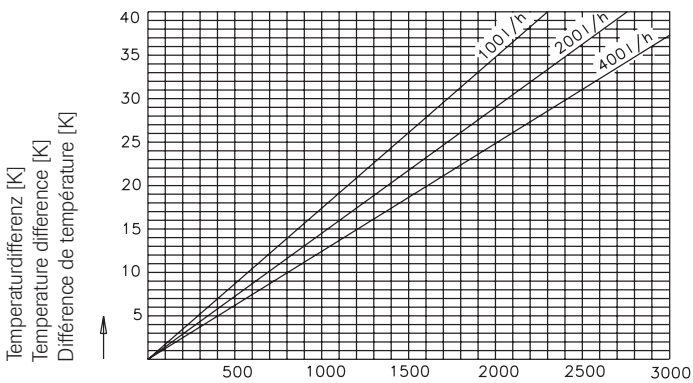
<b>Technical data:</b>	<b>With valve</b>	<b>With valve</b>	<b>Without valve</b>	<b>Without valve</b>
Rated voltage:	230 V 50/60 Hz 1~	115 V 50/60 Hz 1~	230 V 50/60 Hz 1~	115 V 50/60 Hz 1~
Rated capacity:	97/ 125 W	103 / 126 W	88 / 116 W	94 / 117 W
Rated current:	0,42 / 0,52 A	0,93 / 0,96 A	0,39 / 0,49 A	0,87 / 0,9 A
Fuse:	6 AT	6 AT	6 AT	6 AT
Cooling capacity:	2000 W (L35-W10 / 400 l/h) 1700 W (L35-W10 / 200 l/h)			
Design pressure:	10 bar / 140 PSI			
Ambient temperature:	max. +50°C			
Stock temperature:	-40....+80°C			
Water connection:	Hose inlet Ø 10 mm in bottom of the device			
Condensation drain:	Drain nozzle Ø 10 mm in bottom of the device			
Electrical connection:	3-wire cable connection, length = 2.2 m through the rear panel			
Temperature:	Factory set 35 °C (Thermostat control)			
Protection class:	IP 54			
Weight:	15 kg	15 kg	15 kg	15 kg
Dimensions:	W x H x D: 380 x 1200 x 84 mm / 14.96" x 47.24" x 3.31"			

<b>Caractéristiques techniques</b>	<b>Avec vanne</b>	<b>Avec vanne</b>	<b>Sans vanne</b>	<b>Sans vanne</b>
Tension nominale :	230 V 50/60 Hz 1~	115 V 50/60 Hz 1~	230 V 50/60 Hz 1~	115 V 50/60 Hz 1~
Rendement nominal :	97/ 125 W	103 / 126 W	88 / 116 W	94 / 117 W
Courant nominal :	0,42 / 0,52 A	0,93 / 0,96 A	0,39 / 0,49 A	0,87 / 0,9 A
Fusible :	6 AT	6 AT	6 AT	6 AT
Rendement frigorifique :	2000 W (L35-W10 / 400 l/h) 1700 W (L35-W10 / 200 l/h)			
Pression admissible :	10 bar / 140 PSI			
Temperature ambiante :	max. +50°C			
Stock ambiante :	-40....+80°C			
Raccordement de l'eau :	Embouts à olive Ø 10 mm au fond de l'appareil			
Conduit des purges :	Tubulaires d'écoulement Ø 10 mm au fond de l'appareil			
Raccordement électrique :	Câble de raccordement à 3 brins, L = 2,2 m à travers la paroi arrière de l'appareil			
Température :	Préréglée en usine 35 °C (Régulation à thermostat)			
Degré de protection :	IP 54			
Poids :	15 kg	15 kg	15 kg	15 kg
Dimensions :	L x H x P: 380 x 1200 x 84 mm / 14.96" x 47.24" x 3.31"			

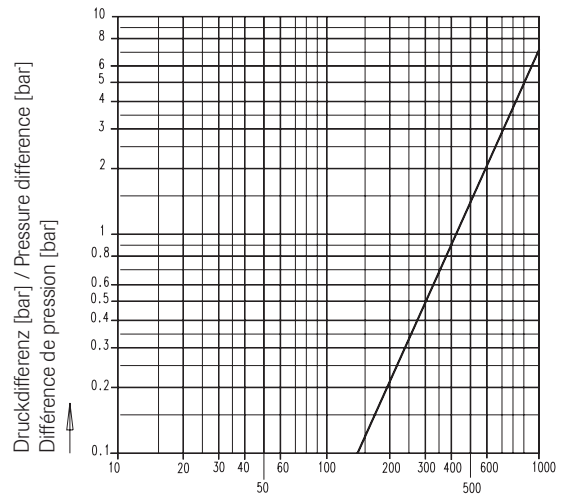
Lochbild Schrankanbau / Drilling template external mounting / Gabarit de perçage montage extérieur



Wasserdurchflussmenge mit Ventil [l/h]  
 Water flow with valve [l/h]  
 Débit d'eau avec valve [l/h]



Abzuführende Verlustleistung  $P_v$  [W]  
 Dissipated heat  $P_v$  [W]  
 Perte de puissance à absorber  $P_v$  [W]



Wasserdurchflussmenge ohne Ventil [l/h]  
 Water flow without valve [l/h]  
 Débit d'eau sans valve [l/h]

Änderungen vorbehalten/Specifications subject to modifications/Sous réserve de modifications  
 © häwa, 03/2022

3116-2000-01-77TD

- SCHRANKSYSTEME
- X-FRAME
- GEHÄUSE
- ZUBEHÖR
- KLIMATISIERUNG
- LEITUNGSKANÄLE
- SONDERBAUTEN
- WERKZEUGE

**häwa GmbH**

Industriestraße 12  
 88489 Wain  
 Tel. +49 7353 9846-0  
 Fax +49 7353 1050  
 info@haewa.de  
 www.haewa.de

**F 67600 Sélestat**

häwa-France Sarl  
 22, Rue Roswag  
 Tel. +33 6 72713309  
 info@haewa.fr

**USA Duluth, GA 30097**

haewa Corporation  
 3764 Peachtree Crest Drive  
 Tel. +1 770 9213272  
 Fax +1 770 9212896  
 info@haewa.com